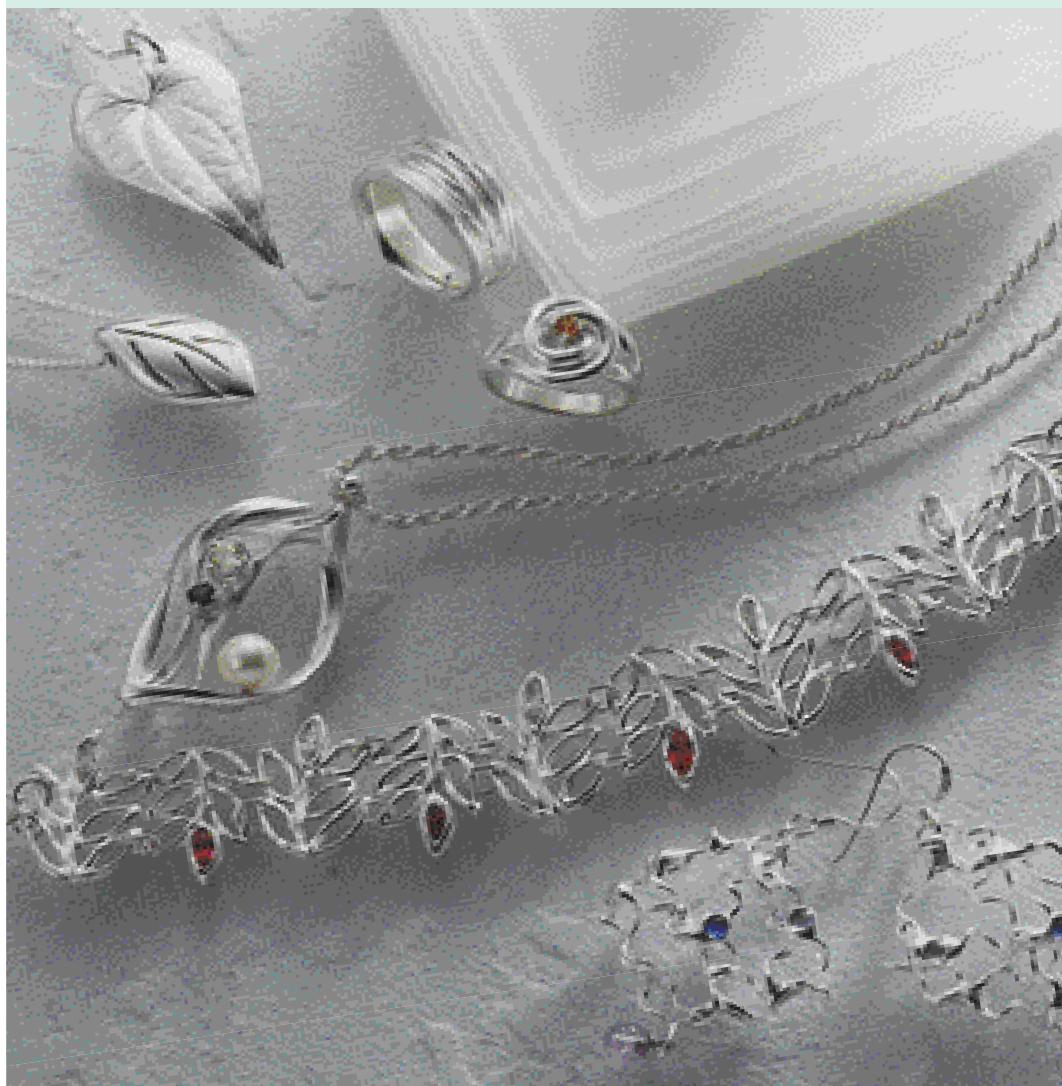


# Art Clay



**Slöjd-Detaljer®**  
[www.slojd-detaljer.se](http://www.slojd-detaljer.se)



Art Clay består av pulvriserat finsilver, organiskt bindemedel och vatten. När du har bränt ditt smycke i ugn (650-850°), Micro Torch gasbrännare eller "Art box" för mikrovågsugn återstår endast rent 999-silver.

Leran är miljövänlig och fri från giftiga ämnen. När den övergår till metallisk form krymper den ca 10%, beroende på form, tjocklek och bränning.

Leran finns flera olika varianter. Här följer en översikt:



Art Clay består av pulverisert finsølv, organisk bindemiddel og vann/vand. Når du har brent/brændt smykket ditt i ovn (650-850°), Micro Torch gassbränner/gasbrænder eller "Art box" til mikrobølgeovn, blir det bare rent 999-sølv igjen.

Leiren/leren er miljøvennlig og fri for giftige emner. Når den går over til metallisk form, krymper den ca 10% avhengig/afhængig af form, tykkelse og brenning/brænding.

Leiren/leren finnes i flere forskjellige varianter. Her følger en oversikt:



Art Clay sisältää jauhemaisia hienohopeaa, orgaanista sidosainetta ja vettä. Kun olet polttanut korusit uunissa (650-850°), Micro Torch kaasupoltimella tai "Art box":lla mikroaaltonuruunissa on korusi tämän jälkeen ainoastaan puhdasta 999-hopeaa. Savi on ympäristöstäävällinen eikä sisällä myrkkyisiä aineita. Kun se muuttuu metalliseksi, kutistuu se n. 10%, riippuen muodosta, paksuudesta ja polttamisesta. Savea löytyy eri muunnelmina. Tässä seuraa yleiskatsaus:



**Art Clay silverlera;** finns i 10 och 20 grams förpackning. Var noga att förvara oanvänt lera lufttätt. Fukta leran med små mängder vatten om den torkar under arbetets gång. För att vara förberedd och kunna jobba snabbt med silverleran kan man innan ha gjort en "prototyp" i vanlig lera.



**Art Clay Slow Dry;** har samma egenskaper som silverleran, men den har en längre torktid och passar därför utmärkt till projekt som tar längre tid.



**Art Clay silverlera;** finnes i 10 och 20 gr pakningar. Ubrukt/ubrugt leire/ler må/skal oppbevares luft-tett/lufttæt. Fukt/fugt leiren med små mengder/lidt vann/vand om/hvis den tørker/tørres mens du arbeider. For å/at være forberedt og kunne jobbe/arbeide raskt/hurtigt med sølvleiren, bør du ha/have laget en "prototype" i vanlig/alm. leire/ler.

**Art Clay Slow Dry;** har samme egenskaper som sølvleiren, men har en lengre/længere tørketid/tørretid og passer derfor utmerket/udmærket til arbeid/arbejde som tar/tager lengre/længere tid.



**Art Clay hopeasavi;** löytyy 10 ja 20 gramman pakkuksissa. Ole tarkkana kun varastoit savea että se on hyvin suojassa ilmalta. Kostuta savea pienellä määrellä vettä jos se kuvataa työn aikana. Jotta olisi hyvin valmistautunut ja pystyy työskentämään nopeasti, on hyvä ensin tehdä näyte vaikka tavallisesta saveasta.

**Art Clay Slow Dry;** tällä on samat ominaisuudet kuin hopeasavella, mutta kuivuu hitaanmin ja sopii tämän vuoksi hyvin töihin jotka vaativat aikaa.



**Paper Clay;** är lite torrare och mer gummiaktig i konsistensen än silverleran. Den kan vikas, flätas, skäras, stansas, rullas och läggas lager på lager, ja alternativen är många. Använd inte något vatten när du jobbar med Paper Clay. Denna typ av Art Clay behöver inte torkas innan bränning. Eventuella sprickor lagas efter bränning med Oil Paste.



**Paper Clay;** er litt/lidt tørre/rere og mer gummiaktig i konsistensen enn/end sølvleiren. Den kan brettes/bredes, flettes, skjærer/skærer, stanses, rulles og legges/lægges lag på lag, ja alternativene er mange.

Bruk ikke vann/vand når du jobber/arbejder med Paper Clay. Denne typen av Art Clay trenger/skal ikke tørkes/tørres før/inden brenning/brænding. Eventuelle sprekker/sprækker behandles etter/efter brenning/brændingen med Oil Paste.



**Paper Clay;** on hieman kuivempi ja kumimaisempi koostumukseltaan kuin hopeasavi. Sitä voidaan taivuttaa, solmia, leikata, lävistää, rullata ja asettaa kerros kerroksen päälle, jo vaihtoehtoja on monia. Älä käytä vettä kun työskentelet Paper Clay:n kanssa. Tämän tyypin Art Clay ei tarvitse kuivua ennen polttamista. Mahdolliset halkeamat korjataan polttamisen jälkeen Oil Paste:n avulla.

 **Art Clay silverspruta**, denna mjukare variant kommer i en spruta avsedda att göra fina linjer, prickar m.m. Används med fördel tillsammans med korklera för att skapa ihåliga, "trassliga" kulor, hjärtan och liknande så här; Rulla en form av korklera och spruta sedan ut silverleran oregelbundet över denna.



 **Art Clay sølvspøyte/-sprøjte**, med denne vil du kunne lage/lave fine linjer, prikker m.m. Brukes med fordel sammen med korkleire/-ler for å/at lage/lave kuler/kugler, hjørter og lignende. Slik/sådan gjør du; rull en form av korkleire og sprut/sprojt sølvleiren tilfældig/tilfældigt over denne.

### **Art Clay hopearuisku**,

tämä pehmeämpi muunnelma on ruiskussa joka on tarkoitettu ohuiden viivojen, pisteen ym. tekemiseen. Käytetään useasti korkkisaven kanssa jonka avulla saa korusta avonaisen, reiällisen, sydämiä ja vastaavia näin; muotoile korkkisavesta haluamasi muoto ja persota ruiskun avulla hopeasavea korkkisaven päälle.



 **Silverpasta**; är tjockflytande och kan användas till att limma ihop obrända delar, pensla på löv, grenar och dylikt och för ifyllnad och reparation under arbetets gång.

  **Sølpasta**; er tyktflytende og kan brukes for å/at lime sammen ubrente/ubrændte deler, pensle på løv/blad, greiner/grene o.l og for å/at fylle/fylde i og reparere.

 **Hopeatahna**; on paksuhkoja ja voidaan käyttää polttamattomien osien yhteen liimaamiseen, siveltelemällä esim. lehden, oksan ja muun sellaisen päälle ja täyttämiseen ja korjaamiseen työn aikana.



 **Oil Paste**; är delvis baserad på olja istället för vatten vilket innebär att den inte krymper under torktiden. Du använder den till att sammanfoga redan brända föremål och till reparation och ifyllnad efter bränning.

   **Oil Paste**; er delvis basert/baseret på olje/olie istedet for vann/vand noe/noget som innebærer at den ikke krymper i tøretiden/tørretiden. Du bruker/bruger den til sammenføyning av allerede brente/brændte gjenstander/ting og til reparasjon/reparation og ifylling/ifyldning etter/efter brenning/brændingen.

 **Oil Paste**; sisältää osittain öljyä veden sijasta joka merkitsee sitä että se ei kutistu kuivumisen aikana. Tätä käytetään jo poltettujen esineiden yhteen liimaamiseen ja korjaukseen tai täyttämiseen poltamisen jälkeen.

## silverlera

Låt inte silverleran komma i kontakt med aluminium. Aluminium har en hinna av oxider som kan förorena silverleran. Dessa oxider hindrar silverleran från att sintra när den bränns. Vissa verktyg du har du förmodligen redan. "Favoriteverktyget" kan bli modellera. Men den till hjälp kan man öva sig och prova sina idéer samt se vilket avtryck olika ytor ger. Här är en lista på basverktyg som är bra att ha hemma:

- Underlag (plasttablett eller liknande)
- Vatten i burk med lock
- Badger, används som smörjmedel på händer och underlag.
- Pensel
- Plastfolie
- Kortlek
- Virknål, strumpsticka eller något av glansig metall att använda som polerstål
- Sugrör
- Tandpetare
- Brännbart underlag, vi rekommenderar en skamoflex platta
- Kavel, ett plaströr brukar funka bra som kavel
- Kniv (skalpell)
- Slipkuddar
- Nålfilar
- Stålpolerare
- Mindre stålborste
- Stämplat med olika mönster och motiv
- Stansar av olika slag, bokstäver, former m.m.



## Bearbeide/bearbejde Art Clay sølvleire/-ler

Sølvleiren må ikke komme i kontakt med aluminium. Aluminium har en hinna av oksider som kan forurense/forurene sølvleiren. Disse oksider hindrer sølvleiren fra å/tat sintra när den brennes/brændes.

Noe/nogle verktyg/værktøj har du sikkert allerede, men modell-leire/ler



er nesten/næsten helt nödvändig å/at ha/have som hjelp/hjælp. Med denne kan du øve deg/dig og prøve dine idéer samt se hvilke avtrykk/aftryk forskjellige/forskellige flater/flader gir/giver. Her er ei/en liste på basisverktøy-værktøj som er bra/godt å/at ha/have hjemme.

- underlag (plasttablett e.l.)
- vann/vand i boks med lokk/låg
- badger, brukes/bruges som smøre-middel på hender/hænder og underlag.
- pensel
- gladpack/plastfolie
- kortstokk
- heklenål/hæklenål, strømpepinner eller noe/noget glinsende metall til å/at bruke som polerstål
- sugerør
- tannpirkere/tandstikke
- brennplate;brændeplade f.eks skamoflex plate/plade
- kjevle/kagerulle, et plaströr kan brukes som kjevle/kagerulle
- kniv (skalpell)
- sandpapir
- nålfiler/nålefile
- stålpolerer
- mindre stålborste
- stempler med forskjellig/forskellige mönster och motiv
- stanser av forskjellig slag/slags, bokstaver, former m.m.

## Art Clay hopeasaven työstäminen

Älä anna hopeasaven tulla kosketuksiin alumiiniin kanssa. Alumiiniissa on kalvo oksidea jotka voivat saastuttaa

hopeasaven. Nämä oksidit estäävät hopeasaven muuttumisen metalliseksi polttamisen aikana.

Jotakin työkaluja sinulla varmaan jo onkin. Oma lempityökaluni on muotoliusavi. Tämän avulla voi harjoittella ja kokeilla ideoita ja katsoa minkälaisen jäljen eri pinnat jättäväät. Tässä on lista perustyökaluista jotka on hyvä pitää kotona:

- Työalusta (muovialusta tai vastaava)
- Vettä kannellisessa purkissa
- Badger, käytetään voiteluaineena käsissä ja alustalla.
- Sivellin
- Muovikelmua
- Korttipakka
- Virkuukukku, sukkapuikko tai jokin muu kiltäävä metallia oleva väline jota voi käyttää kiillotuksessa
- Imupilli
- Hammastikku
- Polttamisen kestävä alusta, suosittelemme skamoflex levyä
- Kaulin, muoviputken pätkä toimii hyvin kaulimena
- Veitsi (skalPELLI)
- Hiomapaperia
- Neulaviiloja
- Teräskillottaja
- Pienempi teräsharja
- Leimasimia eri kuviolla ja aiheilla
- Lävistimiä erilaisia, kirjaimia, kuviointia ym.



## FLAG Torkning av Art Clay silverlera

Innan du bränner din silverlera måste den vara helt torr, annars kan den spricka under bränning. Du kan torka den i rumstemperatur i minst ett dygn eller med en hårtork ca 10-45 minuter (slow dry leran kräver den längre torktiden.) Du kan också torka silverleran i vanlig ugn i 100-150o, ca 30 min. Vi rekommenderar att Slow dry-leran torkas i ugn eller med hårtork, inte i rumstemperatur. För att kontrollera att leran är helt torr kan du placera ditt alster på en blank yta, t ex glas, plast eller en rostfri yta i 10-20 sekunder. Om det bildas vatten-imma där ditt alster stod så är det inte helt torrt och behöver torkas ytterligare.

## FLAG FLAG Tørking/tørring av Art Clay sølvleire

Før/inden leiren/leren brennes/brændes, må den være helt tørr ellers kan den sprekke/sprække under brenning/brændingen. Du kan tørke/tørre den i romtemperatur/rums- i minst/mindst et døgn eller med en hårføner/hårtørerer ca 10-45 min, (slow dry leiren/leren krever/kræver den lengste/længste tørketiden/tørretid). Du kan også tørke/tørre sølvleiren i vanlig/alm. ovn ved 100-150° ca 30 min. Vi anbefaler at Slow Dry-leiren tørkes/tørrer i ovn eller med hårføner/hårtørerer, ikke i romtemperatur/rums-. For å/at kontrollere at leiren/lerem er helt tørr, kan du plassere/placere gjenstanden/tingen på ei/en blank flate/flade f.eks. et speil/spejl, plast eller ei/en rustfri flate/flade i 10-20 sekunder. Om det/der dannes dugg/dug, er den ikke helt tørr og trenger/skal have ytterligere lenger/længere tørketid/tørretid.

## FLAG Art Clay hopeasaven kuivaaminen

Ennen kuin poltat hopeasavea on sen oltava täysin kuiva, muussa tapauksessa voi se haljeta polttamisen aikana. Voit kuivata sen huoneenlämmössä vähintään yhden vuorokauden ajan tai hiustenkuvajaajalla n. 10-45 min. (slow dry savi vaatii pitemmän kuivausajan.) Voit myös kuvata hopeasaven tavallisessa uunissa 100-150o, n. 30 min. Me suosittelemme että Slow dry-savi kuivataan uunissa tai hiustenkuvajaajalla, ei huoneenlämmössä. Jotta voi tietää onko savi varmasti kuiva, aseta tuote kirkkaalle pinnalle kuten peililasille, muoville tai ruostumattomalle teräspinnalle n. 10-20 sek. mikäli pintaan jossa tuote oli muodostuu vesi-huurua ei se ole kuiva vaan täytyy kuivata pitemmän aikaa.

## FLAG Före bränning av Art Clay silverlera

Innan du bränner ditt alster kan du jämma till kanter och justera formen på det. Använd dig av nälfilar, borr och schablonkniv. Du kan även jämma till ytor med hjälp av 3M slipsvampar. Ju noggrannare du är här ju bättre blir resultatet.

## FLAG FLAG Før/inden brenning;brændingen av Art Clay sølvleire

Før/inden du brenner/brænder, kan du jevne/jævne til kanter og justere formen. Bruk/brug nälfiler/nålefiler, bor og sjablonkniv/skabelonkniv. Du kan også jevne/jævne til flater/flader med hjelphjælp af 3M slipesvamper. Jo nøyere/nojagtig du er, jo bedre blir resultatet.

## FLAG Ennen Art Clay hopeasaven polttamista

Ennen kuin poltat hopeasavea, voit tasoittella reunuja ja korjata muotoa. Käytä apuna neulaviiloja, poria ja sabloonaveitseä. Voit myös tasoittaa pintaa 3M hiontasienillä. Mitä tarkempi olet sitä paremman tuloksen saat.



## Bränning av Art Clay

### silverlera.

Detta kan ske på flera olika sätt, i microvågs ugnen med hjälp av Art Box, gasbrännare, gasplatta eller i en speciell elektrisk ugn. För att kunna kontrollera att ditt alster är helt igenom bränt ritar du upp konturen av ditt alster på en bit papper och kontrollerar efter bränning här på att ditt alster har krympt så mycket som det skall, ca 10%. Gasbrännare; placera ditt alster på en skamoflex platta. Slå på brännaren och håll brännaren på lagom avstånd ca 5-7 cm. Du kommer att se en eldsflamma komma upp från ditt alster, det är bindemedlet i leran som brinner upp. Hela ditt alster skall bli orangefärgat och hålla denna färg bränningstiden ut. Sörj för god ventilation och se till att det inte finns några brännbara material i din närhet. Bränningstiden är för 5 g 1-1,5 min., 6-15 g 1,5 – 2 min., 16-25 g 2-4 min. Låt ditt brända alster stå kvar på plattan ca 20 minuter och kyl sedan av det i en skål med kallt vatten och torka sedan med en handduk. Hur du använder Art Box i din micro förklaras mycket ingående i den bruksanvisningen som medföljer. Använder du korklera ihop med silverleran kan du dock inte bränna denna i Art Box utan då måste du använda någon av de andra alternativen.



### Brenning/brænding av Art Clay sølvleire

Dette kan gjøres på flere måter/måder, i mikrobølgeovn med hjelp/hjælp av Art Box, gasbrenner/gasbrænder,

gassplate/gasblus eller i en spesiell/speciel elektrisk ovn. For å/at kunne kontrollere at gjenstanden/tingen er brent/brændt tvers/tværs igjennom, tegner du opp konturen på en/et papirbit/papirstykke og kan kontrollerer etter/etter brenning/brændingen at den har krympt så mye/meget som den skal, ca 10%. Gasbrenner/gasbrænder; sett/sæt gjenstanden/tingen på ei/en skamoflex plate/plade. Slå på/tænd brenneren/brænderen og hold brenneren/brænderen i passe/på avstand/afstand ca 5-7 cm. Du vil se en flamme komme opp fra gjenstanden/tingen, det er bindemeddelet i leiren/leren som brenner/brænder opp. Hele gjenstanden/tingen skal bli/live oransje/farget/orangefarvet og holde denne fargen/farve i hele brenntiden/brændetiden. Sørg for god ventilasjon/ventilation og pass på så det ikke finnes noe/noget brennbart/brændbart materiale i nærheten. Brenntiden/brændetiden er for 5 gr. 1-1,5 min., 6-15 gr 1,5-2 min., 16-25 gr. 2-4 min. La/lad den brente/brændte gjenstanden/ting fortsatt stå på plata/pladen i ca 20 minutter og avkjøl/afkøl den så i ei/en skål med kaldt/koldt vann/vand og tørkes/tør tilslutt med et håndkle/håndklæde. Hvordan du bruker Art Box i mikrobølgeovnen, forklares innående i bruksanvisningen som følger med. Bruker du korkleire/-ler sammen med sølvleire/-leren, kan du ikke brenne/brænde denne i Art Box, men bruk/brug et av de andre alternativer.



### Art Clay hopeasaven polttaminen.

Tämän voi tehdä monella eri tavalla, mikroaltautuunissa Art Boxin avulla, kaasupolttimella, kaasuliedellä tai erikoisessa sähköunissa. Jotta voi kontrolloida että tuote on valmiiksi polttettu, piirrä tuotteen ääriviivat palalle paperia ja polttamisen jälkeen vertaat polttuvaa tuotetta piirretyn ääriviivan kanssa, mikäli tuote on n. 10% pienempi kuin ääriviivat on tuote valmis.

Kaasupoltin; aseta tuote skamoflex levyn päälle. Laita poltin päälle ja pidä sitä n. 5-7 cm päässä tuotteesta. Tuleet näkemään tulen liekin tuotteestasi, se on sidosaine savessa joka palaa. Koko tuotteesta pitää tulla oranssi väriinen ja pitää tämä väri koko polttamisen ajan. Katso että sinulla on hyvä ilmanvaihto eikä lähistöllä ole mitään tuleville arkaa materiaalia. Polttoaika tuotteille 5 g 1-1,5 min., 6-15 g 1,5 – 2 min., 16-25 g 2-4 min. Anna polttettu tuote jäähtyä levyllä n. 20 min. ja tämän jälkeen jäädytä sitä vielä kylmässä vedessä ja kuivaa tämän jälkeen pyyhkeellä.

Art Boxin käyttäminen kerrotaan hyvin yksityiskohtaisesti käyttöohjeissa jotka seuraa siinä mukana. Mikäli käytät korkkisavea hopeasaven kanssa ei tästä voi polttaa Art Boxissa vaan täytyy käyttää muita polttovaihtoehtoja.

## Unikt halsband

## Unikt halskjede/halskæde

## Ainutlaatuinen kaulakoru



Lägg på silverpasta på ett löv (baksidan) med pensel. Torka leran, se under rubrik "torkning". Lägg på flera lager och låt leran torka helt mellan varje lager.

Legg/læg solvpasta på et blad (baksiden) med pensel. Tørk/tør leiren/leren, se under rubrikk "tørking"/tørring. Legg/læg på flere lag og la/lad den tørke/tørre helt mellom/mellem hvert lag.

Sivele hopeatahnaa puunlehelle (takapuolelle) siveltimen avulla. Kuivaa savi, katso otsikon "kuivaus" alta. Sivele useampi kerros ja anna saven kuivua kokonaan jokaisen kerroksen jälkeen.



Jämna till kanterna och bränn i Art Box enligt medföljande anvisningar. Efter bränningen polerar du upp en blank yta, se under rubrik "etterbehandling".

Jevn/jævn til kantene og brenn;brænd i Art Box (se bruksanvisning). Etter brenningen/brændingen polerer du fram/frem ei/en blank overflate/overflade, se under rubrikk "etterbehandling".

Tasota reunat ja polta Art Boxissa ohjeiden mukaan. Polttamisen jälkeen kiillotat pinnan kiiltäväksi, katso otsikon "jälkikäsittely" alta.

## Rep-halsba

## Tau- halsb

## Köysi-kai



Spruta ut flera strängar med sprutan.

Sprut/sprøjt ut flere strenger.

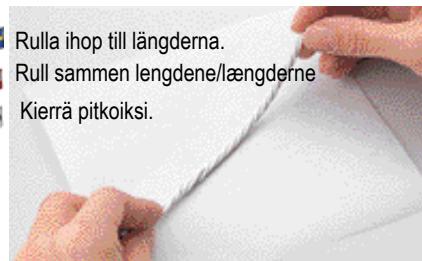
Pursota ruiskulla useampi viiva.



Rulla ihop till längderna.

Rull sammen lengdene/længderne

Kierrä pitkoiksi.



Forma längden till en knut, torka.

Form lengden/længden til en knute/knude, tørke/tør.

Muotoile pitköt solmuksi, kuivaa.



Jämna till kanterna och bränn i Art Box enligt medföljande anvisningar. Efter bränningen polerar du upp en blank yta, se under rubrik "etterbehandling".

Jevn/jævn til kantene og brenn;brænd i Art Box (se bruksanvisning). Etter/etter brenning/brændingen polerer du fram/frem ei/en blank overflate/overflade, se under rubrikk "etterbehandling".

Tasota reunat ja polta Art Boxissa ohjeiden mukaan. Polttamisen jälkeen kiillotat pinnan kiiltäväksi, katso otsikon "jälkikäsittely" alta.



## Efterbehandling av Art Clay

Efter bränning är ditt alster helt vitt av silverkristaller. Genom att polera ytan får du fram den metalliska lystern hos silvret. Om du vill ha en matt yta använder du dig endast av en stålborste som du polerar ytan med. För en blankare yta så polerar du först med 3M slipsvampar för att sedan fortsätta med polerdruk med lite polish i. Torka rent med en bomullsdruk efteråt. Du kan också få fram en spegelblank yta genom att först polera ytan med stålborste, sedan med en stålpolerare och sist med polerdruken med lite polish i. Vill du ge ditt alster ett antikt utseende kan du använda dig av ett oxideringsmedel. Så här gör du; Blanda 2-3 droppar oxideringsmedel i ett glas ljummet vatten. Doppa ditt polerade alster i blandningen i ca 1 minut. När alstret antar en blåsvart färg tar du upp det och sköljer det i vatten. Polera de upphöjda delarna av ditt alster med polerdruk och polish till silverlystern är tillbaka.



## Etterbehandling/efterbehandling av Art Clay

Etter brenning/brændingen er gjenstanden/tingen helt hvit/hvid av sølvkristaller. Ved å/at polere overflaten får du fram den metalliske søvglansen. Ønsker du en matt/matlade/flade, bruker;bruger du bare en stålborste som du polerer overflaten/overfladen med. For en blankere flate/flade polerer du först med 3M slipesvamp för så å/at fortsette/fortsætte med polèrklut/-klud tilsatt polish. Tørk/tør tilslutt rent med ei/en bomullsfilse/bomuldsklud. Du kan også få fram/frem ei/en speilblank/spejlbland flate/flade ved først å/at polere med stålborste, så med en stålpolerer og til sist med polèrkluten/-kluden tilsatt polish. Slik/sådan gjør du; Bland 2-3 dråper oksideringsmiddel i et glass lunkest vann/vand. Dypp den polerte gjenstanden/tingen i blandingen i ca 1 minutt. Når gjenstanden/tingen får en blåsvart/blåsort farge/farve, tar/tager du den opp og skyller den i vann/vand. Polér de opphøye/ophøjede delene med polèrfille/polerklad og polish til søvglansen er tilbake.



## Art Clayn jälkikäsittely

Polttamisen jälkeen on tuotteesi aivan valkoinen hopeakristalleista. Kiillottamalla pintaa saat esille metallisen hooleksi. Mikäli haluat himmeän pinnan käytät vain teräsharja pinnan kiillottamisessa. Mikäli haluat kiltävämmän pinna kiillotat ensin 3M hiontasiennellä ja tämän jälkeen jatkat kiillotuskankaalla jossa hieman kiillotusainetta. Kuivaa lopuksi puhtaaksi puuvillakankaalla. Voit myös saada aiakaan peilinkirkkaan pinnan ensin kiillottamalla teräsharjalla, tämän jälkeen teräskilottajalla ja viimeiseksi kiillotuskankaalla jossa hieman kiillotusainetta. Mikäli haluat tuotteellesi antiikkisen ulkonäön, voit käyttää apuna hapetusainetta. Nämä teet; sekoita 2-3 pisaraa hapetusainetta yhteen lasiliseen haileaan vettä. Kasta kiillotettu tuote liuokseen n. 1 min. Kun tuote muuttuu sinimustan väriseksi otat sen pois liuoksesta ja huuhtelet sen puhtaalla vedellä. Kiillota tuotteen koholla olevat osat kiillotuskankaalla ja kiillotusaineellelloissa saat hieman hopeankiiltoa takaisin.

# Sløjd-Detaljer®

Axvallagatan 10 Box 373 532 24 Skara

Kundtjänst 0511-26767 Fax 0511-18620

[www.slojd-detaljer.se](http://www.slojd-detaljer.se)

# Sløyd-Detaljer

Holsfjordvegen 16 3410 Sylling

Tel 32 85 63 93 Faks 32 85 64 94

[www.sloyd-detaljer.no](http://www.sloyd-detaljer.no)

# Sløjd-Detaljer®

Box 557 2200 København N

Kundeservice 33 16 14 90 Fax 33 16 14 60

[www.slojd-detaljer.dk](http://www.slojd-detaljer.dk)

# Sløjd-Detaljer®

Pl 2470 00002 Helsinki

Asiakaspalv. 09-3487 0606 Faksi 09-3487 0607

[www.slojd-detaljer.com](http://www.slojd-detaljer.com)